

各社活動輯要



少年法律常識」及馬禮遜美國學校學生以輕鬆帶動跳方式讓學生「從生活中快樂學英文」。

3460 地區台中北區社

社區服務「扶輪之子成長營」

本社社友認養國小及國中學生共 39 位，舉辦「扶輪之子成長營」，邀請台中松竹社 Benkosi 社友演講「常見網路及青



3490 地區基隆東區社／張毓芳

赴日本八代南友好社參訪 40 週年授證紀念慶典記事

本社日本友好社——八代南扶輪社於 3 月 5 日舉辦授證 40 週年紀念慶典，本社為表示祝賀，不僅於短時間內即組成多達 39 人祝賀團，並由 Paul 社長於 3 月 4 日 -3 月 7 日率領大家前往祝賀，四天三夜之參訪行也在如此浩浩蕩蕩的陣容下正式展開。

在此次 4 天參訪行程中，首要重頭戲雖為參加 3 月 5 日八代南友好社授證 40 週年紀念慶典，但 4 日行程中，八代南友好社對於此次的用



本社與八代南友好社全體社友夫人一同於授證 40 週年祝宴會中大合照

心，更從許多細節中皆讓本社感到倍感榮幸及重視，不僅於紀念慶典中，特別邀請到同為臺灣人並擔任扶輪親善大使的翁倩玉女士蒞臨演講，更於典禮中特別致詞感謝本社對於兩市締結姐妹社之貢獻及配合舉辦 VSOP 根除小兒麻痺計畫。而每日規劃的景點參觀及歡迎會、歡送會、續宴會等節目安排，更加讓此次本社參訪團留下了歡樂回憶。

歡樂的時光總是過得特別快，此次參訪行程最後也在機場的相互告別下圓滿結束，此次參訪能如此順利，首先要感謝本社與日本友好社交交流的橋樑 P.P.Wisdom 以及 P.P.Gold，以及特別感謝此次 Fish P.P 公子兆豐 4 天中不停忙碌地協助翻譯工作，並藉由此次參訪，更加見證了友情無國界之分，。

2015-16 年度第 26 屆地區年會

國際扶輪 3490 地區第 26 地區年會於 4 月 23-24 日兩日假新莊頤品飯店正式揭開序幕，兩日會中不僅有著來自宜蘭、花蓮、新北市以及本分區的各社社長與扶輪先進與社友寶眷一同參與，更邀請到 RI 社長代表、韓國以及日本之姐妹地區之總監以及黃其光 PRIP Gray 前社長一同共襄盛舉，也使得兩日年會可說是相當熱鬧非凡。

每屆年會時，不僅可讓 3490 地區這個大家庭共聚一堂，更加能藉由年

會，表揚每年度地區各社之優秀成績，而本社今年度更可說是滿載而歸，不僅獲得總監 World Class、社員成長獎服務計畫獎、扶輪日活動獎、扶輪基金 EREY 貢獻獎之多項獎項，個人獎部份本社社長陳亮君 Paul 不僅榮獲地區服務功績獎之殊榮，更加幸運的成為摸獎幸運兒，並獲得 Polish 總監特別準備的小禮物一份；而本社最資深的兩位前社長 P.P.Wisdom 以及 P.P.Gold 並分別獲得了扶輪耆老獎之獎項，在此恭喜以上獲獎者，也特別恭賀本社，相信本社將持續努力為社會服務，將扶輪精神發揚光大。



Paul 社長上台領取本社多項團體獎項



第 26 屆年會邀約

更加早早即於會場外等候並準備旗幟，並與 DGE Concrete 一同上台邀請大家明年此時再見。

兩日的年會，很快的就過去了，此屆年會可說舉辦的相當圓滿成功，也為即將邁入 2015-16 年度尾聲之際，帶來最令人振奮難忘的回憶。

此次地區年會第二天最後壓軸，更是本分區最加榮耀及期待之時，所屬社為基隆東南社的總監當選人謝木土 DGE Concrete 將率領團隊進場進行第 27 屆年會邀約，故本分區六社以及即將成為本分區一員的新北海岸扶輪社

國際扶輪 3490 地區 2015-2016 年度寶眷聯誼活動在宜蘭

3490 地區 2015-2016 年度寶眷聯誼活動，於 105 年 3 月 29 日在宜蘭實施一日知性之旅，此次主辦單位為寶眷聯誼會，協辦單位為宜蘭西區社內輪會。地區總監 Polish 及其夫人張美媛女士、地區秘書長褚勝川 Kenma、地區公共關係長羅毅 Gift、地區總監當選人 Concrete 夫人林新治女士也與所有夫人寶眷參加知性之旅，上午 9 時左右來自台北、新北市、基隆及花蓮夫人及寶眷陸續抵達宜蘭火車站前丟丟噹廣場會合，等待期間所有夫人及寶眷，彼此穿梭廣場照相及熱烈互相問候，今天一整



地區總監 Polish 及其夫人張美媛女士、地區總監當選人 Concrete 夫人林新治女士與所有夫人寶眷合照

天的宜蘭知性之旅其內容分別是：宜蘭羅東林場文化園區，探究宜蘭早期林業文化→並在古堡 party 餐廳用餐及大合照→虎牌米粉觀光工廠，探索米粉的奧秘→溪和觀光工廠當然是選購海產，各位夫人寶眷在宜蘭知性之旅都玩的好開心及充實！感謝寶眷聯誼會及宜蘭西區扶輪社內輪會，期待再相會。

四社聯合例會暨原住民社團社區服務

「羅東西區、蘇澳、宜蘭東區、本社」2015-2016 最後一次四社聯合例會於 105 年 4 月 13 日於礁溪金樽餐廳舉行，下午 5 時半四社社友陸續抵達金樽餐廳，本社特別做了大型歡迎看板在入口處歡迎四社社友，四社社友均感到非常窩心，等待期間社友們除了彼此穿梭



羅東西區社社長、宜蘭東區社社長、本社社及蘇澳社社長與演講者高志斌教授合照



本社原住民社區服務

會場互相問候外，主辦單位頭城社也安排音樂伴奏饗宴，6 時在本社 An 社長鳴鐘，聯合例會正式開始，An 社長社長致詞中感謝四社社友及寶眷在目前各社活動滿檔下前來參加外，也期望四社感情歷久彌新，會中並邀請行政院公務人力發展中心講師高志斌教授蒞臨演講，

講題：從三國誌——談魅力經營。演講中提到：領導者的運籌帷幄，決勝千里；高瞻遠矚，志趣遠大者，方有從眾，德為事業之基。一個想要成就事業的人，理想性格和境界是非常重要的。「得地而權彌重，兼人而兵愈強」，得心與得地，以弱者而言，得心是首要的，以強者而言，得部屬之心、得軍隊之心，得民眾之心，更是不可忽視。緊接著各社聯誼分別介紹與會社友及寶眷，透過這樣介紹讓彼此更認識，餐會時間中安排了慶生活動，並做社區服務，特別邀請頭城在地築夢原住民舞蹈團，在會中表演，藉四社聯誼時間拋磚引玉，讓頭城在地築夢原住民舞蹈團有更多表演機會，我們在充滿歡欣氣氛中期待 2016-2017 四社聯合例會。



3500 地區桃園中區社／林秀琴

全球獎助金水資源結案報告

由於桃園市復興區介壽國中、介壽國小、霞雲國小和大溪區福安國小等四所位處偏僻地區，校園作息飲用水全來自山中的山泉水，倘遇颱風或豪大雨等天災，導致山泉水常因受到泥沙、污泥、雜質等影響，使水源品質不良。為了提供桃園市復興區及大溪區介壽國中等校的師生們能有乾淨且



安心的水源可以使用，本社聯合 3500 地區、3650 地區、韓國浦項銀河水扶輪社共同辦理全球獎助金水資源淨水設備計畫。藉由增加校園飲用水改善設備，並整合管路系統，讓水源經由 FU 分子薄膜系統設備的過濾，使水源能達到乾淨及清澈，讓師生們能飲用到良好品質的水。這也符合了扶輪基金會申請全球獎助金六大焦點領域的水資源與衛生。



此次計畫是本社 20 年來首次辦理，在我們保母 PDG TY 及 PDG CT 的指導與協助下，經過幾次和本社服務主委 PP Jenny 及水資源主委 PP Dent 一起勘察學校，蒐集相關資料後，開始填寫計畫內容，聯絡國外姐妹社配合，募集資金等努力下，終於在 105 年 1 月 14 日通過扶輪基金會核准，並已於 105 年 3 月 31 日舉行竣工揭牌儀式。當天，3500 地

區總監 Johnson 及祕書長 Gavin 伉儷、PDG CT、PDG TY 及地區水資源主委 PP Cookies 皆蒞臨指導，及本社社友和扶輪領導人，與會貴賓們的熱情參與，並有電視台和媒體採訪報導，整個儀式在溫馨隆重的氣氛下圓滿完成。

透過申辦此次全球獎助金淨水設備計畫，讓我對扶輪捐獻與服務有更深一層的認識，獲益良多，而經由這些有意義的服務活動，我們因此可改善他人的生活，改變世界，成為獻給世界的禮物，進而扶輪服務人類。



3500 地區桃園和平社／徐婉玲

蔬食愛地球 和平分享愛

本社在 2012 年成立，成立宗旨：護生愛物、豐富心靈；健康自然、環保減碳愛地球。

本社每年都會舉辦溫馨活潑的蔬食園遊會，提醒市民們重視地球暖化問題，珍惜大地之母。更將園遊會所得（約 25-30 萬）全數捐出。第一屆不但初生之犢不畏虎，一口氣捐了 160 萬給桃園市創世基金會；第二屆更捐了 200 萬購買復康巴士給桃園市民使用（當然，不足款項全由和平社友買單）。



根據桃園市政府資料，目前桃園市復康巴士共有 145 輛，今（105）年招募目標為 160 輛，目前還差 15 輛，如果要達彈性運用得宜，需招募到 200 輛為目標。

但是復康巴士的造價對單一社團而言絕對是個「天文數字」，在扶輪 20 載，終於讓 Asden 見證到「當天文數字遇到愛，數字就只是個符號而已」。和平社友們對龐大的資金缺口快速的以愛填滿達標。

今年更是幸福滿分的一年，在 105 年 3 月 13 日和平社授證三週年的紀念慶典，3500 地區大家長 Johnson 總監帶領第四分區北區社、福爾摩莎社、蘆竹社及鳳凰社在桃園藝文特區結合地區獎助金服務活動，再捐出一輛復康巴士，讓愛的力量馳援於街道中，服務更多需要幫助的人，讓愛的循環引起更大的共鳴。也藉此活動拉近市民與扶輪的距離，了解扶輪服務的點滴，行善守護大地是不分你我，而且就在每天的食衣住行中。

謝謝當天活動在眾人的善念支持中，圓滿閉幕，實實在在的落實 2015-16 年度主題「成為獻給世界的禮物」！！

P.S 美好的 Ending，社長當選人 Light 承諾 2016-17 年度再捐一輛！



3500 地區苗栗社／葉蒼秀

苗栗第一分區四社聯合例會慶母親節

國際扶輪 3500 地區苗栗第一分區苗栗、三義、苗栗和平、苗栗南區四個社，5 月 3 日聯合例會



四位社長同時各自敲鐘

慶祝母親節，選在頭屋鄉百合茶廠舉行，由和平社長李仁耀主持，本社社長徐千泰、三義社長許永銘、南區社長曾銘顯，同時各自敲鐘例會開始。

聯合例會邀請前總監張宏明專題演講，題目是「感謝保羅·哈理斯」，張宏明強調，出生在美國芝加哥的保羅·哈理斯一百多年前，與探礦工程師、煤炭商、裁縫師與律師四位發起組成扶輪社，發展至今一百多年來成為世界最優質的國際社團，咱們加入

扶輪社認識交往這麼多朋友，擔任職務相互學習，擴大生活圈，增加資源圈，培養共老伙伴，做公益行善天下，讓我們攜手做公益，成為國際社會平起平坐的一員。

張宏明前總監演講時以幻燈片加強演講的真實內容，PDG Tony 曾前往總部攝得豐富的照片，扶輪總部中華民國的國旗飄揚，這在其他地方是看不到的，我們履行扶輪的責任，服務之外奉獻扶輪基金，參與行善天下，讓扶輪永遠照亮世界。

演講後進行母親節慶祝活動，各社贈每位母親康乃馨及蛋糕祝母親節快樂。



3510 地區高雄東區社／歐素玉

國際扶輪 3510 地區第 18 屆年會花絮

國際扶輪 3510 地區在大家引頸期盼於中正國防幹部預備學校舉行。今年有別以往，分組討論安排於 3 月 26 日上午 10 時至 11 時半，讓大家感受創新的意義，希望「分組討論」的成功，能在提昇社友們對扶輪的了解，更能付諸行動，確實執行。

26 日中午 12 時開始報到，會場內外擠滿來自台東、屏東、高雄扶輪社友共計壹仟捌佰餘位共聚一堂，共同參加地區盛會。各社社長、秘書在隆重樂聲中出場頒獎並和 Gas 總監伉儷合影，台下社友團則以熱烈掌聲助陣。開幕式後由主席 William 鳴鐘召開第一次全體會議，邀請 R.I. 社長代表／林鑾鳳 I.P.D.G.Naomi 致詞及市長陳菊…等貴賓致詞，中場短暫休息後，進行第二次全體會議，邀請 R.I. 前社長黃其光 Gary 專題演講，主講「台灣扶輪的未來」。之後，晚宴聯誼暨頒發高爾夫獎項，本社前社長范銘顯 Jack 勇奪總桿冠軍，值得喝采。接著精彩的「扶輪之夜」。



第二天節目重點為扶輪基金現況、RYE 現況、國際扶輪台灣總會現況、中華扶輪基金現況，扶



青、少團現況各代表人鉅細靡遺報告，讓社友更了解扶輪概況。

午餐後，召開第四次全體會議，分別介紹 2016-17 總監當選人李素鳳 D.G.E.Charming(木棉社)、2017-18 總監提名人莊景芳 D.G.N.Archi(阿緞城社)、2018-19 總監提名指定人李德安 D.G.N.D.Patent(大發社) 並致詞。接著 R.I. 社長代表講評，並進行年會個人獎項頒發，獎勵 10 年以上全勤及社齡 30 年以上社友，在熱鬧的地區旗交接儀式，由地區秘書長致謝詞，摸彩壓軸，二天的會議接近尾聲，期待明年見！

全球獎助金捐贈儀式 「屏東德文咖啡產銷體系之建構暨環境教育推動」計畫 Action！

本社看見原住民部落的需要，募集了國際扶輪全球獎助金 3 萬 5 千元美金，來進行原民咖啡產業與生態觀光的扶植；為使屏東三地門德文部落得天獨厚的環境資源永續傳承與自主經營，本社另提撥了新台幣 50 萬元來推動部落的環境教育。

屏東縣三地門鄉的德文部落由於地理與天然環境之優勢，自日治時代即已廣泛種植咖啡豆，其質佳味美的口感可達國際一流水準。然而在缺乏先進設備技術之引入與現代化企業經營制度之輔導，產業發展始終未達最起碼的標準化與規模化之程度，殊為可惜。

希冀透過本次國際扶輪全球獎助金與多方單位資源挹注，運用社會企業經營制度來陪伴與扶植德文部落咖啡產業與觀光遊程，前者引入軟體技術與硬體設備，後者導入環境教育與生態旅遊概念，

希冀培育在地咖啡與環境教育人才，創造就業機會，帶動「部落人做部落事」的風氣，促進青年返鄉深耕部落。其中環境教育之導入，引導德文部落在地人與遊客更加認識當地咖啡產業文化與原住民文化，將其中富含環境友善、與環境共生共榮的環境倫理觀，實踐力行，並運用教育的方法推廣行銷部落，創造永續自然與人文環境。目前透過生態旅遊產業就業之人員，50 歲以下約 4 人，咖啡產業與環境教育加值導入後，有望增加就業人數 10 至 20 人。



本計畫為期一年，期待透過今日正式啟動的儀式揭開計畫序幕，凝聚眾人共識，為計畫執行澆灌無窮的活力，為部落帶來綿延的生命力。

屏東社生日快樂—— 授證 61 週年紀念慶典後記

第 61 週年紀念慶典，如期於 2 月 26 日登場，社友暨夫人們均以誠摯的熱情期待著與扶輪友人們相聚的時光。

2 月 25 日下午，首先抵達小港機場的是生駒姊妹社，Mast 社長率社友暨寶眷近二十位前往迎接，一年未見開心不已。與生駒姊妹社續盟儀式在屏東大將日本料理舉行，會中由姊妹社古森社長代表接受二社聯合跨國社區服務「未來領袖營 - 希望工程」配合經費美金五仟元。

2 月 26 日接待台東兄弟社暨生駒姊妹社至三地門富谷灣餐廳享用午餐，餐後至最近超夯的山川琉璃吊橋，風味餐點、愜意美景，賓主盡歡。

下午風塵僕僕的一行人，轉至左營高鐵迎接日本館山姊妹社的到來，由於時間的緣故，館山姊妹社社友們抵達會場時有些遲了，原訂會前的續盟儀式延至會後舉行。

羅東兄弟社 30 餘位社友暨眷屬到了會場，會場便熱情了起來。典禮在 Mast 社長鳴鐘後揭開序幕，程序行禮如儀，在與會貴賓們一一獻上對我們的祝福後、接著是扶青團創團儀式，在 Gas 總監授



證及社長授旗後，在總監、Susan 地區服務計畫主委、地區扶青團主委的見證下，全體團員宣誓入團後，屏東扶輪青年服務團正式成立，Gas 總監親自為團長別上徽章並頒發創團基金 3 萬元整。

整個典禮在前社長們切壽糕、P.E.Blue 代表致謝詞、Mast 社長鳴鐘後順利完成，接下來就開始了精彩的節目表演。

觥籌交錯、情感昇溫，我們在互道珍重中，許下次再見的期待。感謝所有與會嘉賓的祝福、感謝全體社友暨夫人的全力協助授證慶典的全部工作，感謝再感謝。

扶輪年度盛會——國際扶輪 3510 地區第 18 屆年會 3 月 26-27 日假中正預校順利而圓滿地落幕

本地區第 18 屆地區年會於 3 月 26-27 日假中正國防幹部預備學校隆重登場，來自本地區 85 個扶輪社，近兩千位社友熱烈參與此一年度盛會，主辦單位特別費心準備了豐富、有特色的各地美食供與會社友們享用。

P.D.G.William 擔任本年度大會主席，首先由蔡堡鎔 (D.G.Gas) 總監致歡迎詞，歡迎來自各地的

嘉賓暨扶輪友人的蒞臨，緊接著按扶輪程序，各項會議循序漸進中，順利地畫下圓滿的句點。

本年度年會的特色是充滿了中國風藝術的表演會，從扯鈴、到二胡、吹笛、以及布袋戲 Cosplay、到著名歌手西卿小姐的



演唱，在在讓人驚艷。

本年度本社榮獲多項優異獎社長感謝全體社友的團結、合作，才有豐碩的成果呈現，謹將這份榮耀獻給全體社友。



3510 地區高雄社／陳靜慧

參加豐原姊妹社授證 55 週年慶典合併春季旅遊

豐原姊妹社是高雄社第五個締結的姊妹社，每年授證總是組了 2、30 人的訪問團前來，為此今年欣逢該社 55 週年大慶，本社也不遑多讓，結合春季旅遊，浩浩蕩蕩一團 30 人長途搭遊覽車前往祝賀。

4 月 22 日一早，出發前往台南，在車上邊享用早餐邊聽前社長們發表感言，一路順暢提早到達第一個景點——台江國家公園，準備搭船遊覽號稱迷你亞馬遜的四草隧道森林，專業風趣的生態解說員為遊客們解說沿途不同的紅樹林及各種鳥類，讓我們享受美景之外還能認識生態。

中午在府城食府享用道地台南美食之後，驅車前往台中，景點——心之芳庭同屬薰衣草森林系列，位於台中北屯區的台中高爾夫球場內，是一處宛若世外桃源般的休閒園區，在花團景簇的園區中或坐或逛，享受悠閒的下午時光，之後提早進駐飯店讓大家休息盥洗，以準備參加晚上的歡迎會。

豐原姊妹社共有 7 個姊妹社、1 個友好社，此次六社齊集共同見證這值得紀念的日子，會中各姊妹社社長依序上台致賀詞並贈送賀禮，餘興節目則全由豐原社社友及夫人們上場演出，高雄社代表團



則以「朋友」一曲大合唱獻上祝福，歡迎會在歡樂溫馨的氣氛中圓滿結束。

第二天參加豐原社安排的旅遊，分別至佛頂山及西湖渡假村遊覽，並在西湖渡假村享用午餐。授證慶典於5時半在小提琴的優揚樂聲中揭開序幕，但危恐回高雄時間太晚，提早離席，在豐原社社友熱情歡送下，兩社相約6月16日高雄見，接著一路順暢平安回高雄，結束這趟5年一次拜訪豐原社合併春旅活動。

母親節眷屬聯歡晚會合併爐邊會記要

一年一度的母親節眷屬聯歡晚會在爐主之一 P.P.Telephone 安排下，到新地點——食尚圓桌餐廳嚐鮮，相信在老饕 P.P.Telephone 打點下，必能讓大家享用美酒佳餚，盡興而歸。

社長及秘書報告後，邀請當晚爐主上台，並由代表 P.P.OBS 代表致詞，接著由球隊主委主持四月份例賽頒獎，並預告六月份年度賽日期及地點，歡迎隊友們踴躍參賽，爭取榮譽。

敲鐘閉會後，開始餐敘聯誼，今晚節目由 P.P.Tarpaulin 安排，邀請真善美——陳新居老師蒞臨表演，陳老師已是本社晚會表演常客，擅長帶動宴會氣氛，先以幾曲應景母親節歌曲開場，社長及社友們也陸續上台獨唱或合唱。P.P.OBS 上台獻唱招牌歌曲——媽媽請妳也保重，唱作俱佳，博得滿堂賀采。中間穿插由社友獻上康乃馨花束給夫人，並由 Eric 社長伉儷現場示範，在全體社友鼓噪下，社長單膝跪地獻上花束並獻吻，夫人嬌羞的表情，真是對才子佳人。本來社當 Book 伉儷在大家起鬨下，也要比照辦理，Book 社當機警轉移焦點，幸運逃過一劫。歡笑的時間過得特別快，一年一度的母親節眷屬聯歡晚會在這溫馨愉悅的氣氛中圓滿落幕。



3510 地區屏東東區社

把酒品茗話扶輪 掏心置腹敘家常 雖無爐火在側 但友誼卻溫暖了大家的心房

孟夏四月，27日晚上8時爐邊會於王俊德社友府上舉行。

今晚以入社心聲為題，新社友們抒發加入屏東東區社的感想，本社真的是一個很有魅力的團體，提到東區社眾人無不翹起大拇指，說聲讚，想要加入扶輪社，首選的就是屏東東區社，這都得歸功於 PP 們的扎根、社友們的用心經營，「尊重·包容」是我們的優良傳統，「奉獻·服務」是大家一致的目標。Johnson 說：有這麼好的環境、這麼好的社友，加入東區社永不老；Taiwan 說：加入東區社，體驗許多有趣的第一次，第一次搭高鐵、第一次搭遊覽車，封塵的西裝又重新穿了起來；A-Nan 與曾做過獅子會會長的 Wayne Chen 皆謙虛的表示：進來學習、出去服務、成長精進，A-Nan 莞爾的



說：可不可以例會在晚上 8 時後再開啊！我每天工作結束都已 8 時了。

加入扶輪近 50 年的 PP Cement 也忍不住發言：歲月不饒人，扶輪社的形態與已往大不相同，但是本社人才濟濟，臥虎藏龍，很高興有這一群扶輪朋友，與壘球隊在一起更是年輕不少，延年益壽。PDG William 闡述爐邊會的意義，以付出、服務、喜悅、快樂與大家共勉。

感染 Seven 夫妻的熱情，今晚的爐邊會高朋滿座，溫馨愉悅，走出戶外，

星星一顆顆亮了，扶輪光耀，讓我們一次次的服務，成為獻給世界的最佳禮物。

扶輪有愛——改善屏東縣偏鄉四社區公廁

本社申請全球獎助金，3510 地區三社（屏東東區社、高雄欣欣社、屏東百合社）共捐助 10,000 美元、韓國 3710 地區 DDF 捐助 9,500 美元、韓國光州中央社捐助 1,000 美元、全球獎助金補助 15,000 美元，共計 3 萬 5,500 美元，用以改善屏東縣四座社區公廁（東港興和、鹽埔新圍、南州同安及高樹東興），捐贈剪綵啟用儀式於 105 年 4 月 29 日下午 3 時在東港興和社區發展協會舉行。

捐贈典禮在興和社區關懷據點長者熱鬧的歌舞表演中揭開序幕，社長陳俊良感謝屏東縣政府社會處的全力配合執行與協助，同時感謝韓國光州中央社、高雄欣欣社、屏東百合社贊助付出，使此四社區的老舊衛廁空間變得煥然一新，讓社區民眾有舒適乾淨的衛廁環境。捐贈由屏東副縣長吳麗雪代表接受，吳副縣長感謝扶輪社友的愛心，表示



這對於屏東社區公共衛生環境改善幫助很大，可以使長者有安全無虞的使用空間、降低水資源的汙染，讓水資源進行更有效的使用，扶輪社挹注的資源對屏東縣偏鄉地區注入一股活水、暖流。在吳副縣長頒發感謝狀中，圓滿愉悅的結束捐贈典禮。

人道關懷，行善天下，看到社區長輩們安全舒適使用公共衛生設備，扶輪社友們的奉獻與付出變得有意義，也達到國際扶輪今年度主題「成為獻給世界的禮物」具體實踐。

3520 地區台北博愛社

台日扶輪社共同舉辦扶輪論壇

今年欣逢本社授證 25 週年，在前社長 PP Took 提議下與日本三鄉中央姊妹社共同舉行扶輪論壇。4 月 8 日中午，日本三鄉中央社一團 20 人飛抵松山機場。餐後 3 時多即抵達台北矽谷國際會議廳舉行台日扶輪論壇，到達會場本社社友寶眷們列隊歡迎並引導與會嘉賓魚貫進入會議場，會議廳布置有大型看板，兩國大、小國旗社旗…等，儼然國際高峰會議型的陣仗，論壇主題設定有二，一、成為獻給世界的禮物，二、友誼永固，繼往開來。論壇開始，隨即由兩社社長 P.Newtex 與宮田博社長共同敲鐘，兩位社長致詞後由執行長 P.P.William 與濱田一夫幹事長共同擔任司儀，特別邀請南山社 P.P.Education 做全程雙向翻譯，第一階段由社長 P.Newtex 來論述今年度扶輪主題口號，接著本社服務計畫主委 VP Charlton 報告今年的大型反毒宣導服務計畫活動概要，及青少年服務主委 P.P.Eddy 作萬里地區學童營概述；日本姐妹社則由社會奉仕副主委加藤英泉與青少年育成主委淺賀紀一各別作相關的服務報告，之後即開放 Q & A。

第二階段論壇由三鄉中央社社長宮田博來闡述「友誼永固，繼往開來」和創社社長 CP. 伊藤隆說明締結姊妹社由來；本社是由 PP Took 解說台日雙方 24 年以來的交流回顧並輔以歷史照片供觀賞回憶；最後是兩社的社務交流研討，諸如：年度預算、社員擴展、例會節目、爐邊會等議題作心得經驗分享，真是受益良多！



整個論壇約 2.5 小時進行順利圓滿，會中也邀請到 P.D.G.Horace 參與指導，得到了 P.D.G. 的高度肯定與評價。綜觀這次台日論壇活動，以社的層級來辦理真是一大挑戰，然而本社全體社友不畏艱難、勇於嘗試，戮力完成了這次台日交流活動。深信，我們在扶輪服務方面會更加精進計畫的內涵與品質、來造福人群，成為獻給世界的禮物。



3520 地區台北中正社／黃璟達

國際服務——關懷 311 地震後的仙台

日本 311 地震後的仙台，歷經無情海嘯的沖激，在日本政府與民間的努力下逐漸復甦。原被海嘯沖毀的近海房舍，闢建為紀念公園，加高的海岸堤防目前仍然緊鑼密鼓的施建中，災變後的街區樣貌

顯見有計畫的復原。然而，災民的心理復健是條漫長遙遠的路，在年輕新生的一代裏，精神上的提振更勝於物質上的捐助。

四月 24 日受日本姐妹社大淀社邀請訪日，本社與大淀社 25 日參加仙田野田中學校大鼓共同捐贈儀式。CP Novel、PP Jerry、PP Glen、IPP Sam、PE Tile、FRP、Sung 及我 Hank，風塵僕僕連袂由台北松山機場搭機至東京羽田機



仙田野田中學校大鼓歡迎表演迎賓



兩社共同捐贈仙田野田中學校五套太鼓設備後與校方代表合影

共同參與了有意義的仙田野田中學校大鼓捐贈計畫，在 PE Tile 親致中正社 20 周年社慶邀請函的同時，我們希望同為地震密集帶的台灣與日本，透過彼此的相互聯繫與提攜，能夠在除了物質捐助以外，精神及防災技術…等各方面精進交流，為彼此情誼留下互助典範，更願兩社未來情誼源遠流長。

場與大淀社友會合。80 幾歲的 Yano 前社長及 Hosomizu 社長一路相陪，展現的熱情與堅定的情誼令人佩服感動。過程中 CP Novel、PP Jerry、PP Glen 更是在兩社的交流禮儀中給後生晚輩親身示範，增顯不老益壯，令後輩晚生銘記不已，謂之學習傳承之旅實至名歸。

去年在 IPP Sam 的全球服務計畫中，大淀社共同參與屏東三地門部落的水資源捐助，今年透過大淀社的居間聯繫，中正社的社友們共

2013 年

中文版程序手冊

每本訂價 500 元

程序手冊是扶輪領導人的參考手冊、扶輪社員的必備指南。內含各種規章及國際扶輪章程及細則、模範扶輪社章程、建議扶輪社細則。

電話：(02) 2541-8756

傳真：(02) 2541-8608

